



PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN | OPERATIONAL MANUAL

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG

RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

FR | MODE D'EMPLOI

CZ | NÁVOD K OBSLUZE

SK | NÁVOD K OBSLUZE

RO | INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS

UK
CA
CE

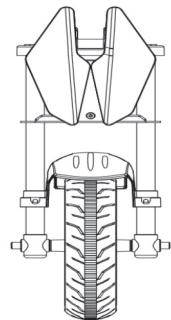


RIDER

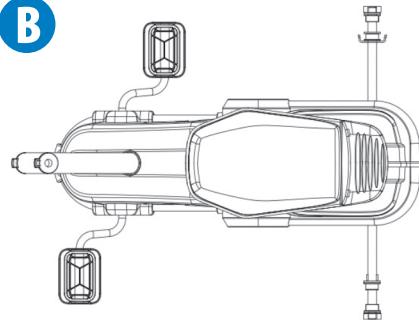
GOKART NA PEDAŁY / PEDAL GO-KART / GOKART TRETAUTO
ГОКАРТ С ПЕДАЛЯМИ / KART À PÉDALES / GO-KART PEDÁL AUTO
GO-KART CU PEDALE / PEDÁLOS GOKART

**LISTA CZĘŚCI // PARTS LIST // EINZELTEILE // ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ
LISTE DES PIÈCES // OBSAH ČÁSTI // OBSAH ČASTI
PIESE DE SCHIMBE // ALKATRÉSZ JEGYZÉK**

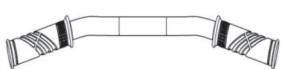
A



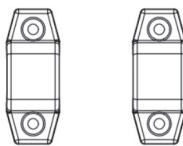
B



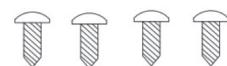
C



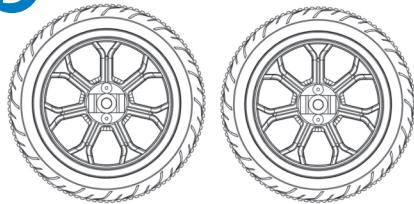
C₁



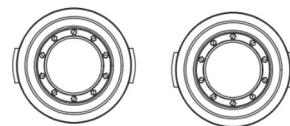
C₂



D



D₁



E

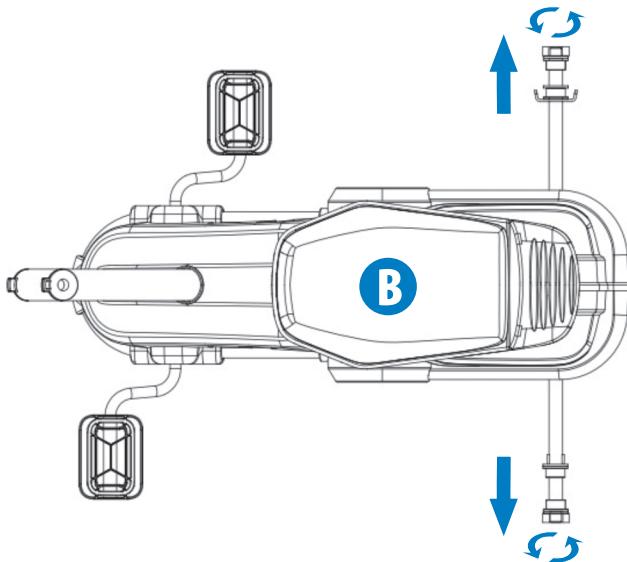


E₁

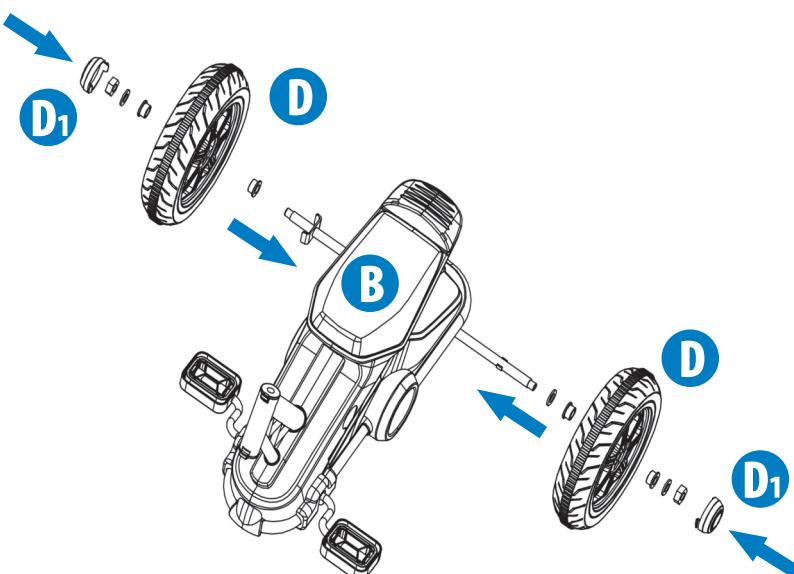


**INSTRUKCJA MONTAŻU // ASSEMBLY INSTRUCTION // MONTAGEANLEITUNG //
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ // INSTRUCTION DE MONTAGE // MONTÁŽNÍ INSTRUKCE
ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ // INSTRUCTIUNI DE MONTAJ**

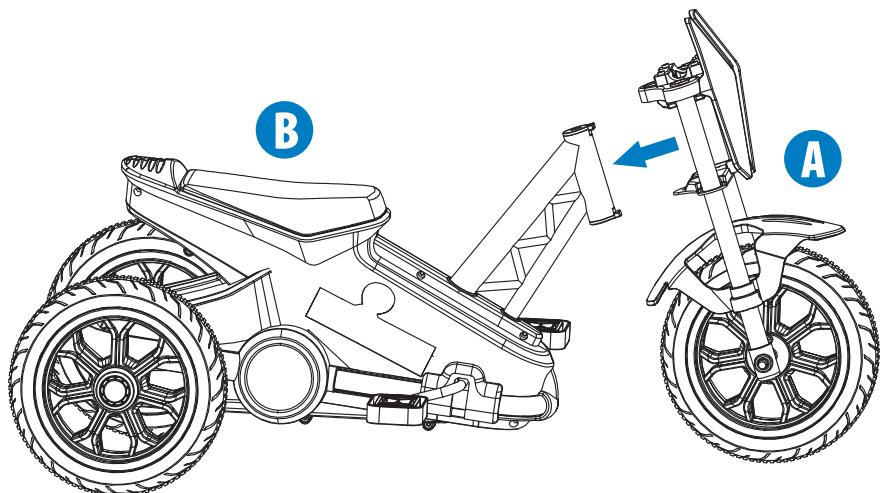
1.1



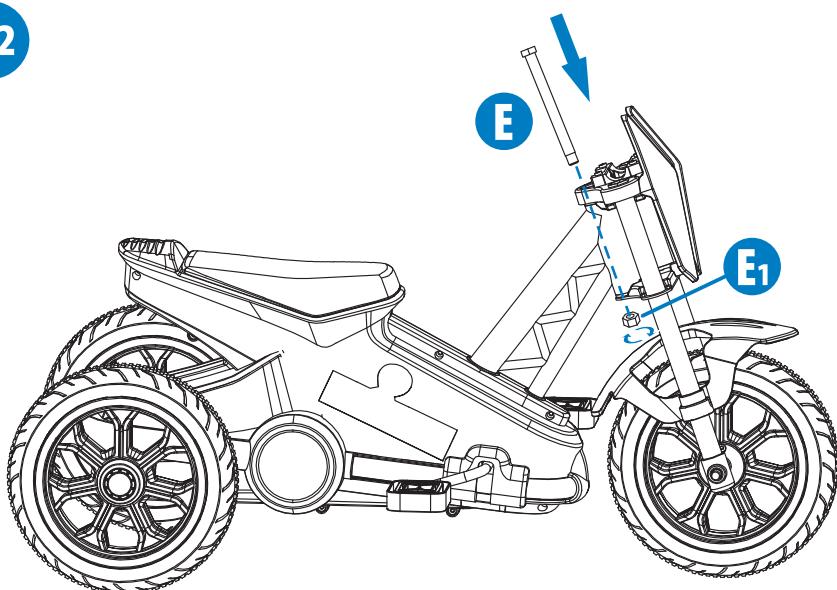
1.2



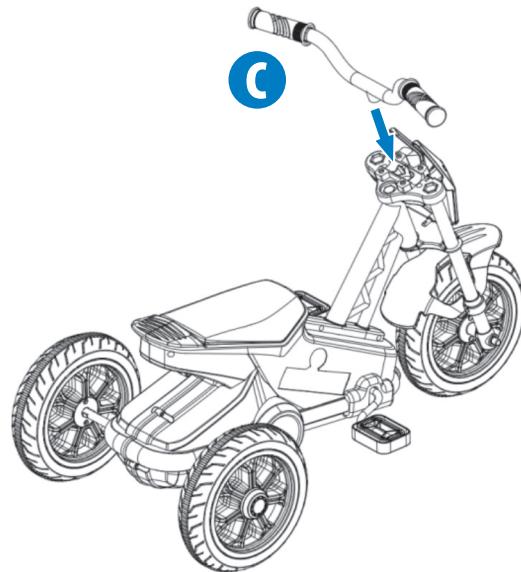
2.1



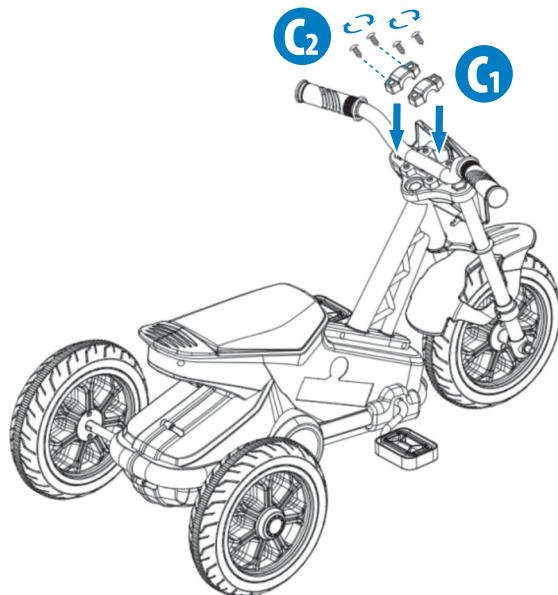
2.2



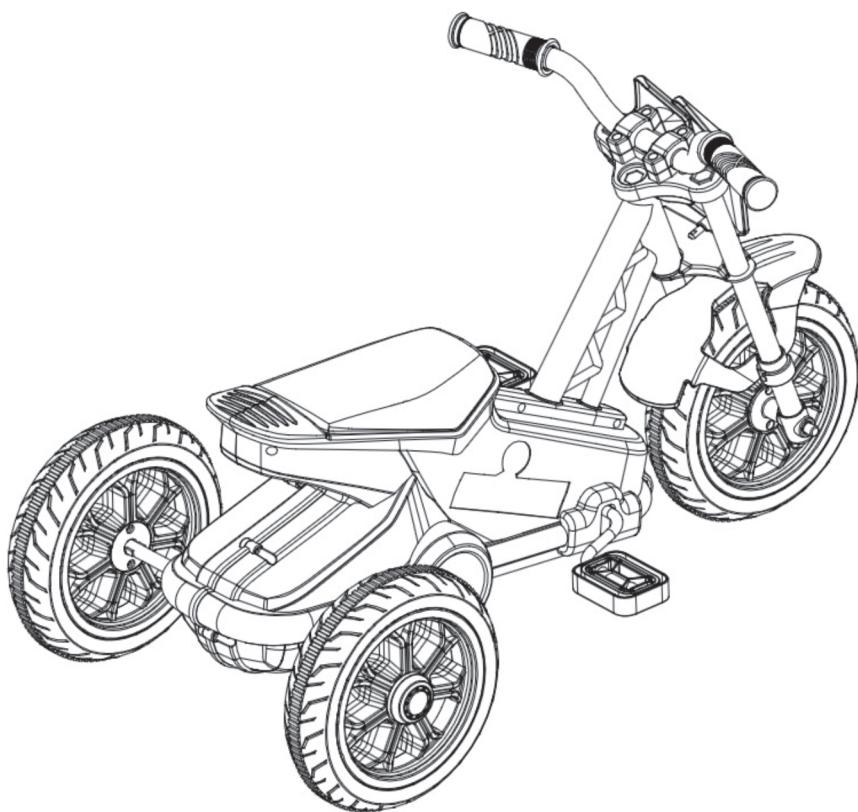
3.1



3.2



4



PL

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

Rysunki są poglądowe. Produkt może różnić się od przedstawionego na rysunkach.

INSTRUKCJA MONTAŻU

OSTRZEŻENIE! Montażu zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Śruby, nakrętki i podkładki nie oznaczone w liście części lub na obrazkach są już zamontowane na elementach docelowych. W celu ich użycia należy najpierw je odkręcić i zdjąć, zamontować część (np. koło, kierownicę) i ponownie dokręcić zachowując kolejność montażu z obrazków/zdjęć.

Prosimy postępować zgodnie z rysunkami (1-4).

OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy ze względu na wymagane umiejętności i wymiary produktu! Ryzyko upadku.

OSTRZEŻENIE! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie zabawki 30kg.

OSTRZEŻENIA!

- 1) Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.
- 2) Korzystanie z zabawki wymaga umiejętności orientacji przestrzennej i sterowania, których brak grozi upadkiem lub zderzeniem, które mogą skutkować obrażeniami u użytkownika lub osób trzecich.
- 3) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Regularnie sprawdzaj stan dokręcenia śrub i innych elementów.
- 4) Nie używać zabawki w przypadku stwierdzenia jakikolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
- 5) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 6) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 7) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
- 8) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 9) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 10) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 11) Zaleca się, aby dziecko korzystając z zabawki miało założone obuwie.
- 12) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 13) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd lub rower.
- 14) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 15) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.

OBSŁUGA

Aby zahamować - przy jeździe do przodu/tyłu zakręcić pedałami w przeciwnym kierunku.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami.

Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy.

Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją.

Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku może uszkodzić elementy plastikowe.

Regularnie sprawdzaj stan naciągnięcia łańcucha. W przypadku uszkodzenia lub zerwania łańcucha – wymień go na nowy.

Sprawdzaj stan nasmarowania łańcucha i w razie potrzeby nasmaruj go.

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

ASSEMBLY INSTRUCTION

Warning! The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the toy should be kept out of reach of the child.

Bolts, nuts and washers not marked in parts list or in the parts pictures are already installed on designated parts. In order to use them firstly unscrew and take them out. Then mount the part on the shaft/rod (e.g. wheel, steering wheel) and tighten the screw/nut again (following proper figures and installation order).

In order to assemble - please follow the drawings (1-4).

WARNING! Not suitable for children under 36 months! Due to size and required skills – risk of fall.

WARNING! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Max load of toy 30 kg.

WARNINGS!

- 1) Toy must be kept out of reach of children below 36 months.
- 2) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 3) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
- 4) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
- 5) Use only spare parts approved by the manufacturer
- 6) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
- 7) Do not let the child stand on the toy.
- 8) Never leave your child unattended.
- 9) Children should always keep both hands on the steering wheel.
- 10) Teach your child how to use the toy, how to ride, steer and brake.
- 11) Baby should wear shoes when using the toy.
- 12) The toys should be used by one child at the same time.
- 13) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
- 14) This toy can not be used to tow other vehicles.
- 15) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.

BRAKING

In order to brake or stop when riding front/back rotate the pedals into opposite direction.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep your toy clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry.

Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels.

Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion.

Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components.

Check the chain tension regularly. If the chain is damaged or broken – replace with the new one. Check the chain lubrication often – if it is needed lubricate it with proper grease.

DE

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

Übersichtszeichnungen. Das Produkt kann von den Zeichnungen abweichen.

MONTAGEANLEITUNG

WARNUNG! Das Spielzeug kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Spielzeugs erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, die nicht in der Teileliste oder auf den Bildern gekennzeichnet sind, sind bereits an den Zielteilen. Um sie zu verwenden, schrauben Sie sie zuerst ab und entfernen Sie sie, montieren Sie das Teil (z. B. Rad, Lenkrad) und ziehen Sie sie wieder fest in der Reihenfolge der Montage, wie auf Bildern/Fotos gezeigt.

Bitte beachten Sie die Zeichnungen (bild 1-4).

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet! Aufgrund der Produktgröße und der erforderlichen Fähigkeiten. Sturzgefahr.

ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Maximale Belastung des Spielzeug beträgt 30 kg.

WARNUNGEN!

- 1) Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter 36 Monaten aufbewahrt werden.
- 2) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 3) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
- 4) Verwenden Sie das Spielzeug nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 5) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 6) Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 7) Verwenden Sie das Spielzeug nicht nach der Dammerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 8) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgutten an.
- 9) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
- 10) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 11) Das Spielzeug darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 12) Das Spielzeug darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
- 13) Das Spielzeug darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 14) Lassen Sie Ihr Kind nicht auf dem Spielzeug stehen.
- 15) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsregeln und Warnungen zum Fahren auf dem Spielzeug vertraut, die in der Bedienungsanleitung zu finden sind.
- 16) Es wird empfohlen, dass das Kind bei der Verwendung des Spielzeugs Schuhe trägt.

BEDIENUNG

Um das Fahrzeug anzuhalten drehen Sie die Pedale, wenn Sie vorwärts/rückwärts fahren, in die entgegengesetzte Richtung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Spielzeug sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spulen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prufen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Spielzeug mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad.

Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Spielzeug vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäsig gewartet werden.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln auf Alkohol- oder Ammoniakbasis kann Kunststoffteile beschädigen.

Überprüfen Sie regelmäßig die Kettenspannung. Wenn die Kette beschädigt oder gebrochen ist, ersetzen Sie sie durch eine neue.

Überprüfen Sie den Schmierzustand der Kette und schmieren Sie sie gegebenenfalls.

RU

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

Наглядный чертеж. Продукт может отличаться от того, который представлен на рисунке.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

ВНИМАНИЕ! Сборку игрушки может осуществлять только взрослый. Все небольшие элементы, необходимые для сборки игрушки, держите вдали от детей.

Болты, гайки и шайбы, не указанные в списке деталей либо на картинках, уже установлены на целевых элементах. Для того, чтобы их использовать, следует сперва их открутить и снять, установить деталь (например, колесо, руль) и вновь довинтить, соблюдая очередность сборки с картинок/фотографий.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!

- 1) Игрушка не рассчитана на детей младше 36 месяцев! Присутствует риск подавиться либо задохнуться вследствие попадания в органы дыхания малых элементов, которые могут образоваться в ходе использования игрушки. Игрушка должна храниться в недоступном Устройство и сетевой шнур следует хранить в месте, недоступном для детей в возрасте младше 36 месяцев.
- 2) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 3) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикреплены.
- 4) Не используйте игрушки, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 5) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
- 6) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 7) Максимальная нагрузка игрушки 30 кг
- 8) Не используйте игрушки на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 9) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 10) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 11) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными с ездой на игрушке, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 12) Игрушка одновременно может пользоваться только один ребенок.
- 13) Игрушка никогда не может быть на боксире у другого автомобиля или велосипеда.
- 14) Игрушка нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
- 15) Не пользуйтесь игрушкой после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
- 16) Пользование игрушкой требует обладания навыками в пространственной ориентировке и управлении, отсутствие которых может привести к падению либо столкновению, которые могут вызвать травмы пользователя либо третьих лиц.
- 17) Не позволяйте ребенку стоять на игрушке.
- 18) Рекомендуется, чтобы ребенок, пользуясь игрушкой, имел надетую обувь.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Чтобы остановить карт в ходе езды вперед/назад, начать крутить педалями в противоположном направлении.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Держите игрушку в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств.

Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля.

Игрушка держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.

Применение чистящих средств на базе спирта либо аммиака может привести к повреждению пластиковых элементов.

Регулярно проверяйте натяжение цепи. В случае повреждения либо порыва цепи – замените ее на новую. Проверяйте состояние смазки цепи и в случае необходимости смажьте ее.

FR

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Les dessins servent d'illustration. Le produit peut différer de celui montré sur les dessins.

INSTRUCTION DE MONTAGE

AVERTISSEMENT! Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.

Procédez conformément aux instructions sur les dessins (1-4).

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois! En raison des compétences requises et des dimensions du produit! Risque de chute.

ATTENTION! À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. La charge maximale du jouet est de 30 kg.

ATTENTION!

- 1) Le jouet doit être conservé dans un endroit inaccessible aux enfants de moins de 36 mois.
- 2) Ne laissez pas l'enfant seul sans la supervision d'un adulte.
- 3) L'utilisation du jouet requiert des compétences d'orientation spatiale et de guidage, leur manque portant le risque de chute ou de collision, qui peuvent entraîner des blessures chez l'utilisateur ou des tiers.
- 4) Avant l'utilisation, vérifiez, si le jouet est assemblé de manière appropriée et si toutes les pièces sont bien serrées. Vérifiez régulièrement l'état de serrage des vis et d'autres éléments.
- 5) N'utilisez jamais le jouet, si vous constatez des endommagements ou si un élément résulte manquant.
- 6) N'utilisez pas d'autres pièces de rechange que celles suggérées par le fabricant.
- 7) N'utilisez pas le jouet sur une surface raboteuse, avec des bosses, escarpée et près de masses d'eau ouvertes.
- 8) Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur le jouet.
- 9) L'enfant devrait toujours tenir ses deux mains sur le volant.
- 10) Familiarisez l'enfant avec les règles de sécurité et les avertissements concernant l'utilisation du jouet présents dans le manuel d'utilisation.
- 11) Il est recommandé que l'enfant porte des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- 12) Un seul enfant à la fois peut utiliser le jouet.
- 13) Le jouet ne doit jamais être remorqué par un autre véhicule ou un vélo.
- 14) Le jouet ne peut être utilisé pour remorquer un autre véhicule.
- 15) N'utilisez pas le jouet après la tombée de la nuit ou quand la visibilité est réduite.

FONCTIONNEMENT

Afin d'arrêter le véhicule, pendant la marche en avant/en arrière, tournez les pédales dans la direction opposée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement le jouet. Éliminez les salissures à l'aide d'un chiffon mou, en le trempant à plusieurs reprises dans de l'eau savonnée, essuyez pour sécher. Les parties vernies et chromées doivent être entretenues à l'aide de produits disponibles sur le marché. Vérifiez régulièrement l'état de tous les raccordements vissés, surtout ceux liant les mécanismes du jouet avec le cadre, en particulier ceux des roues et du guidon.

Conservez le produit dans un endroit sec. Si le produit est mouillé, séchez les parties métalliques pour les protéger contre la corrosion. L'utilisation de produits nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniac peut endommager les pièces en plastique.

Vérifiez régulièrement la tension de la chaîne. Si la chaîne est endommagée ou cassée, remplacez-la par une nouvelle chaîne. Vérifiez l'état de lubrification de la chaîne et lubrifiez-la en cas de besoin.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Nákresy jsou pouze informativní. Produkt se může lišit od uvedeného na obrázcích.

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

Pozor! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení hračky uchovávejte mimo dosah dětí.

Šrouby, matice a podložky neuvedené na seznamu dílů nebo na obrázcích byly již předem namontovány do cílových součástek. Pro jejich použití musí se nejdříve odšroubovat a sundat, namontovat díl (např. kola a volant) a opět přišroubovat s dodržením montážního pořadí uvedeného na obrázcích / fotografiích.

Montáž provádějte dle obrazku (1-4).

UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců! Vzhledem k velikosti produktu a požadovaným dovednostem. Nebezpečí pádu.

UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální nosnost produktu je 30 kg.

UPOZORNĚNÍ!!

- 1) Hračku uchovávejte mimo dosah dětí mladších 36 měsíců.
- 2) Produkt používajte opatrně, dietá musí být vždy používána správně aby nedošlo k zranení dietáta alebo dalších osob.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chraňte všechny části před dětmi.
- 4) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 5) Nahradné diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 6) Nepoužívejte produkt je-li jakakoli jeho část poškozena nebo chybí.
- 7) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazeňů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 9) Produkt smí používat vždy len jedno dietá.
- 10) Produkt neťahajte za inými vozidlami.
- 11) Doporučujeme aby dítě během používání hračky mělo obuv.
- 12) Za produktem netáhajte iné vozidla.
- 13) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 14) Nedovolte dítěti stoupat na hračku.
- 15) Dítě se musí vždy držet volantu oběma rukama.
- 16) Seznamte dítě s pokyny pro bezpečnou jízdu hračkou a varováním uvedeným v návod k použití.

OBSLUHA

Pro zastavení vozidla musí se nebo za jízdy vpřed / vzad se musí šlápnout na pedály v protisměru.

ČIŠTĚNÍ

Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhký hadík. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchém místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozji.

Pravidelně kontrolujte protažení řetězu. V případě poškození nebo prasknutí řetězu – vyměňte řetěz za nový. Kontrolujte mazání řetězu, a v případě potřeby řetěz promažte.

SK

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

Obrázky sú názorné. Skutočný výrobok sa môže lísiť od výrobku, ktorý je predstavený na obrázkoch.

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

POZOR! Montaž smie vykonavať len dospela osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajte mimo dosahu detí.

Skrutky, matice a podložky, ktoré nie sú označené na zozname dielov alebo na obrázkoch, sú už namontované na cielových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opäťovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

Montáž robte podľa obrázkov (1-4).

UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov vzhľadom na vyžadované schopnosti a rozmery výrobku. Riziko pádu.

UPOZORNENIE! Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Maximalní nosnosť produktu je 30 kg.

UPOZORNENIE!

- 1) Hračku uchovávajte na mieste mimo dosahu detí vo veku do 36 mesiacov.
- 2) Produkt používajte opatrne, dieťa musí byť vždy poučené ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt spravně složeny, chraňte všechny části před dětmi.
- 4) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 5) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane vyrabcom.
- 6) Nepoužívajte produkt je-li jakakoliv jeho časť poškozena nebo chybi.
- 7) Nepoužívajte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 9) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 10) Produkt neťahajte za inymi vozidlami.
- 11) Odporúčame aby dieťa počas používania hračky malo obuv.
- 12) Za produkтом neťahajte ine vozidla.
- 13) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 14) Zabráňte, aby dieťa na hračke stálo.
- 15) Dieťa musí držať volant vždy oboma rukami.
- 16) Oboznámte dieťa s bezpečnostnými zásadami a varovaniami, ktoré súvisia s jazdením na hračke, a ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.

POUŽÍVANIE

Vozidlo sa zastavuje potiahnutím pri jazde dopredu/dozadu pretočením pedálov opačným smerom.

ČISTENIE

Udržujte produkt v čistote. Použite vlhku handričku. Nepoužívajte chemické ani agresívne čističe.

Pravidelné kontrolujte skrutky, a všetky pohyblive časti. Produkt uschovajte na suchom mieste. Mokry produkt vysušte, zvlašť kovove časti aby nedošlo ku korozii.

Pravidelné kontrolujte stav napnutia reťaze. V prípade, ak sa reťaz poškodí alebo roztrhne, vymeňte ju na novú. Kontrolujte stav namazania reťaze, a keďže to potrebné, reťaz namažte.

RO

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Pozele sunt doar pentru referinta. Produsul poate dифeри de imagini.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Atentie! Produsul se monteaza de catre un adult. Toate piesele mici, necesare montajului kartului se vor depozita departe de copil. Suruburile, piulitele si saibele care nu sunt marcate in lista pieselor sau in imaginile pieselor sunt deja instalate pe piesele desemnate. Pentru a le folosi mai intai desurubati-le si scoateti-le. Apoi montati piesa pe arbore / tija (de ex. Roata, volan) si strangeti din nou surubul / piulita (urmand cifrele si ordinea de instalare corespunzatoare).

Va rugam sa urmati desenele (1-4).

AVERTISMENT! Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni! Datorită dimensiunii produsului și a competențelor necesare. Risc de cădere.

AVERTISMENT! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utilizează în trafic. Sarcina maximă – 30kg.

AVERTISMENTE!

- 1) Jucaria trebuie utilizata cu prudenta, deoarece este necesara indemanarea pentru a evita caderile sau coliziunile care cauzeaza ranirea utilizatorului sau a tertilor.
- 2) Inainte de fiecare utilizare, asigurati-vă ca jucaria este asamblata corespunzator. Pastrati intotdeauna toate partile la indemana copiilor.
- 3) Nu utilizati jucaria atunci cand orice piesa este deteriorata sau lipseste orice piese.
- 4) Utilizati numai piese de schimb aprobat de producator
- 5) Nu utilizati jucaria pe drumuri accidentate, accidentate, abrupte si langa apa.
- 6) Nu lasati copilul sa stea pe jucarie.
- 7) Nu va lasati niciodata copilul nesupravegheat.
- 8) Copiii trebuie sa tina intotdeauna ambele maini pe volan.
- 9) Invata-ti copilul cum sa foloseasca jucaria, cum sa calareasca, sa conduca si sa franeze.
- 10) Copilul trebuie sa poarte pantofi atunci cand foloseste jucaria.
- 11) Jucariile trebuie folosite de un copil in acelasi timp.
- 12) Aceasta jucarie nu trebuie remorcata niciodata de un alt vehicul sau bicicleta.
- 13) Aceasta jucarie nu poate fi folosita pentru tractarea altor vehicule.
- 14) Nu utilizati jucaria dupa intuneric sau cand vizibilitatea este limitata.

FRANA

Pentru a frana sau a opri - cand mergeti in fata / inapoi rotiti pedalele in directie opusa.

INTRETINERE SI CURATARE

Pastrati produsul curat. Murdaria trebuie indepartata cu un burete moale, adesea spalat cu apa si detergent, stergeti-l uscat.

Verificati starea tuturor conexiunilor cu surub de fixare cu diferite mecanisme ale cadrului jucariei si, in special, a rotilor.

Pastrati kartul intr-un loc uscat. In cazul in care se uda, curatati bine folosind o carpa uscata pentru a preveni coroziunea.

Utilizarea produselor de curatat pe baza de alcool sau amoniac poate deteriora si componente din plastic.

Verificati in mod regulat tensiunea lantului. Daca lantul este deteriorat sau rupt - inlocuiti cu cel nou. Verificati des ungerea lantului - daca este necesara ungeti-o cu unsoare adevarata.

HU

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

Az ábrák áttekintő ábrák. A termék eltérhet az ábrán láthatótól.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

FONTOS! A játék összeszerelését kizárolag felnőtt személy végezheti. A játék összeszereléséhez szükséges apró alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva.

Az alkatrészlistán vagy az ábrákon nem jelölt alkatrészek már fel vannak szerelve azokra az elemekre, amelyekre valók. Ha ezeket akarja használni, akor ki kell csavarozni és le kell venni őket, fel kell szerelni az adott elemet (pl. kereket, kormánykeretet), majd vissza kell ezeket az alkatrészeket szerelni betartva az ábrákon/fényképeken látható szerelési sorrendet.

Kerjük, kovesse a rajzokat (1–4).

FIGYELMEZTETÉS! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas! Elesés veszélye.

FIGYELMEZTETÉS! Védőfelszereléssel használandó! Közúti forgalomban nem szabad használni! A játékszer maximalis terhelhetősége 30 kg.

FIGYELMEZTETÉS

- 1) A játékot 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani.
- 2) A játék használatához térbeli tájékozódási és irányítási képességre van szükség, amelyek hiánya elesés vagy ütközés kockázatát vonja maga után, aminek következtében megszébesülhet a felhasználó vagy harmadik személy.
- 3) Használat előtt ellenőrizze, hogy a játékot jól rakták-e össze, és minden alkatrészét megfelelően meghúzták. Rendszeresen ellenőrizze a csavarok és más elemek meghúzottságát.
- 4) Ne használja a rollert a játékot abban az esetben, ha bármilyen meghibásodás tapasztalható rajta, vagy ha hiányzik valamelyik eleme.
- 5) Kizárolag a gyártó által javasolt cserealkatrészeket használjon.
- 6) Ne használja a játékot egyenetlen, göröngyös, meredek terepen, és nyílt víztárolók közelében.
- 7) Ne engedje meg a gyereknek, hogy ráálljon a játékre.
- 8) Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.
- 9) A gyereknek minden két kézzel kell a kormányt tartania.
- 10) A gyermekével meg kell ismertetni biztonsági szabályokat és a játékkal való közlekedéshez kapcsolódó figyelmeztetéseket, amelyek a kezelési útmutatóban találhatók.
- 11) Ajánlott, hogy a játékot használó gyermek cipőt viseljen.
- 12) A játékok egyszerre csak egy gyermek használhatja.
- 13) A játékot soha nem szabad más járművel vontatni.
- 14) A játékot nem szabad más jármű valutasához használni.
- 15) Ne használja a járművet alkonyat után, vagy ha korlátozottak a látási viszonyok.

KEZELÉS

A jármű megállításához, előre/hátra haladás közben az ellenkező irányban kell a pedálokat forgatni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tartsa tiszta a játékot. A szennyeződésekkel puha szivaccsal távolítsa el, amit gyakran öblít tisztítószeres vízben, majd a rollert törölje szárazra. A lakkoszt és krómözött alkatrészeket általánosan kapható szerekkel konzerválja.

Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarkötés állapotát, amelyek a játék egyes alkatrészeit, különösen a kerekeket és a kormányt erősítik a kerethez.

A terméket tartsa száraz helyen. Ha nedvesség éri, a fém alkatrészeket száritsa meg, hogy védve legyenek a korroziótól.

Ha alkohol vagy ammónia bázisú tisztítószeret használ, az árthat a műanyag elemeknek.

Rendszeresen ellenőrizze a lánc feszességét. Amennyiben a lánc megsérül vagy elszakad, cserélje ki újra. Ellenőrizze a lánc megvan-e kenve, és szükség esetén kenje meg.

WYPRODUKOWANO DLA / MANUFACTURED FOR:



**PM INVESTMENT
GROUP NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18, 04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland

phone: 00 48 22 394 09 94

e-mail: info@pminvestment.pl

www.pminvestment.pl



www.millymally.pl